Government of Canada

Gouvernement du Canada

Statements of Financial Operations

États des opérations financières

For

March 1988

pour

mars 1988

Fiscal Year
1987-88

Exercice
1987-88

The Honourable Otto Jelinek
Receiver General for Canada

L'honorable Otto Jelinek
Receveur général du Canada

These statements are prepared from the accounts of Canada by the Accounting, Banking and Compensation Directorate of the Department of Supply and Services. Any inquiries should be addressed to the:

Manager,
Government Accounts and Reports Group,
Accounting, Banking and Compensation
Directorate,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada.
K1A 0S5
Telephone: (819) 956-1794

Ces états financiers sont compilés à partir des comptes du Canada par la Direction générale de la Comptabilité, de la gestion bancaire et de la rémunération du ministère des Approvisionnements et Services. Toutes questions doivent être acheminées à l'adresse suivante:

Le gestionnaire,
Groupe des Comptes et Rapports du gouvernement,
Direction générale de la Comptabilité, de la gestion
bancaire et de la rémunération,
Approvisionnements et Services Canada,
Ottawa, Canada.
K1A 0S5
Téléphone: (819) 956-1794

88-05289/

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Table I - Summary Statement of Transactions	1
Table II - Detailed Statement of Transactions	2
Annex A - Supplementary information - Social Development Envelope	6
Annex B - Statement of Budgetary Expenditure by Department	7
Annex C - Unmatured Debt Balance	18
Notes to the Statements of Financial Operations of the Government of Canada	19
Supplementary information to the Statements of Financial Operations of the Government of Canada	23

NOTE

The financial statements are unaudited and are prepared on a modified cash basis of accounting. Where there are departures from cash accounting, the information included in these financial statements is based on the Government's best estimates and judgement, with due consideration given to materiality. The accounts of Canada are audited at the end of each fiscal year and the results are presented in the annual Public Accounts.

TABLE DES MATIERES

	PAGE
Tableau I - Etat sommaire des opérations	1
Tableau II - Etat détaillé des opérations	2
Annexe A - Information complémentaire - Enveloppe du développement social	6
Annexe B - Etat des dépenses budgétaires par ministère	7
Annexe C - Solde de la dette non échue	18
Notes se rapportant aux états des opérations financières du gouvernement du Canada	19
Renseignements supplémentaires se rapportant aux états des opérations financières du gouvernement du Canada	23

NOTE

Les états financiers ne sont pas vérifiés et sont préparés selon une comptabilité de caisse modifiée. Lorsqu'il y a dérogation avec la comptabilité de caisse, les renseignements compris dans ces états financiers sont, tout en tenant compte de leur importance, fondés sur les meilleures prévisions et jugements du gouvernement. Les comptes du Canada sont vérifiés à la fin de chaque exercice et les résultats sont présentés dans les Comptes publics annuels.

GOVERNMENT OF CANADA

TABLE 1 - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLEAU I - ETAT SOMMAIRE DES OPERATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1987		YEAR TO DATE - À CE JOUR 1987-88		YEAR TO DATE - À CE JOUR 1986-87	
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES								
Revenue	Recettes	+	10,835	+	8,136	+	95,870	+	84,533
Expenditure	Dépenses	-	13,056	-	10,090	-	120,150	-	111,934
Deficit	Déficit	-	2,221	-	1,954	-	24,280	-	27,401
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (provenance + besoin -)								
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances	+	207	-	281	+	298	+	1,063
Specified purpose accounts	Comptes à fins déterminées	+	1,218	+	1,213	+	7,064	+	6,085
Other transactions	Autres opérations	-	620	-	18	-	1,045	-	1,307
Net source (+) or requirement (-)	Provenance nette (+) ou besoin net (-)	+	805	+	914	+	6,317	+	5,841
Financial requirements (excluding foreign exchange transactions)	Besoins financiers (opérations de change non comprises)	-	1,416	-	1,040	-	17,963	-	21,560
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)	III. OPERATIONS DE CHANGE (provenance + besoin -)	-	3,299	-	1,680	-	7,124	-	6,320
Total financial requirements	Total des besoins financiers	-	4,715	-	2,720	-	25,087	-	27,880
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (source + requirement -)	IV. OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE (provenance + besoin -)	+	3,583	+	3,212	+	22,232	+	27,828
Change in cash (increase + decrease -)	Variation de la caisse (augmentation + diminution -)	-	1,132	+	492	-	2,855	-	52
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. CAISSE EN FIN DE PERIODE						1,764		4,692

The accompanying notes are an integral part of this statement.

Les notes complémentaires font partie intégrante de cet état.

GOVERNMENT OF CANADA

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS		YEAR TO DATE - A CE JOUR	
		1988	1987	1987-88	1986-87
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPERATIONS BUDGETAIRES				
Revenue	Recettes				
Tax revenue -	Recettes fiscales -				
Income Tax -	Impôt sur le revenu -				
Personal	Particuliers	4,187	2,400	45,085	37,613
Corporation	Sociétés	2,457	2,331	10,425	9,631
Unemployment Insurance Contributions	Cotisations d'assurance-chômage	820	788	10,406	9,567
Non-resident	Non résidents	72	54	1,154	1,349
		7,536	*5,573*	*67,070*	*58,160*
Excise taxes and duties -	Taxes et droits d'accise -				
Sales tax	Taxe sur les ventes	995	901	12,394	11,754
Customs import duties	Droits de douane à l'importation	476	371	4,340	4,155
Energy taxes	Taxes en matière d'énergie	208	116	2,439	1,624
Other	Autres	191	251	2,929	3,102
		1,868	*1,639*	*22,102*	*20,635*
Other tax revenue	Autres recettes fiscales	10	5	138	123
Total tax revenue	Total des recettes fiscales	9,414	7,217	89,310	78,918
Non-tax revenue -	Recettes non fiscales -				
Return on investments	Produits de placements	1,178	650	4,547	4,127
Other non-tax revenue (note 3)	Autres recettes non fiscales (note 3)	243	269	2,013	1,488
Total non-tax revenue	Total des recettes non fiscales	1,421	919	6,560	5,615
TOTAL NET REVENUE	TOTAL DES RECETTES NETTES	10,835	8,136	95,870	84,533
Expenditure	Dépenses				
Social development - (See Annex A)	Développement social - (Voir annexe A)	5,226	4,675	55,104	52,491
Economic and regional development	Développement économique et régional	1,831	1,123	12,142	10,354
Fiscal arrangements	Arrangements fiscaux	1,331	1,103	7,006	6,284
External affairs and aid	Aide et affaires extérieures	393	285	3,193	2,804
Defence	Défense	1,502	954	9,832	8,931
Parliament	Parlement	25	20	209	193
Services to Government	Services gouvernementaux	458	447	3,912	3,876
Total program expenditure	Total des dépenses des programmes	10,766	8,607	91,398	85,333
Public debt	Dette publique	2,290	1,483	28,752	26,601
TOTAL NET EXPENDITURE	TOTAL DES DEPENSES NETTES	13,056	10,090	120,150	111,934
DEFICIT	DEFICIT	2,221	1,954	24,280	27,401

II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS (source + requirement -)	II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES (provenance + besoin -)							
Loans, investments and advances	Prêts, dotations en capital et avances							
Crown corporations -	Sociétés de la Couronne -							
Lending institutions -	Institutions de crédit -							
Canada Deposit Insurance Corporation	Société d'assurance-dépôts du Canada	+	1	-	291	-	130	- 268
Canada Mortgage and Housing Corporation	Société canadienne d'hypothèques et de logement	+	17	-	17	+	235	+ 254
Export Development Corporation	Société pour l'expansion des exportations		...		...	+	55	+ 49
Farm Credit Corporation	Société du crédit agricole	-	3		...	-	202	+ 591
Federal Business Development Bank	Banque fédérale de développement		...		...	+	51	+ 93
		+	15	-	308	+	9	+ 719
All other Crown corporations -	Autres sociétés de la Couronne -							
Air Canada	Air Canada		...		...	+	22	+ 21
Atomic Energy of Canada Limited	Energie atomique du Canada, Limitée	+	1	+	1	+	19	+ 18
Canada Development Investment Corporation	Corporation de développement des investissements du Canada		...		...		...	...
Canadian National Railway Company	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	+	20	+	326	+	30	+ 336
Petro-Canada	Petro-Canada		...		...		...	...
Other	Autres	+	1,414	-	196	+	1,320	- 241
		+	*1,435*	+	*134*	+	*1,391*	+ *134*
Allowance for valuation (note 4)	Provision pour évaluation (note 4)	-	1,231	-	102	-	1,231	- 102
		+	*219*	-	*276*	+	*169*	+ *751*
Other loans, investments and advances -	Autres prêts, dotations en capital et avances -							
Provincial and territorial governments	Gouvernements provinciaux et territoriaux	+	7	+	38	+	20	+ 59
National governments including developing countries	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement	-	1	+	12	+	48	+ 91
International organizations (subscriptions less notes payable)	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer)	-	1	+	1	-	3	- 1
Veterans' Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits	Avances à la caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, non compris les provisions pour prestations conditionnelles	-	3		...	+	23	+ 30
Joint and mixed enterprises	Entreprises mixtes et en coparticipation	+	63	-	16	+	264	+ 218
Miscellaneous	Divers	-	10	-	5	-	156	- 50
		+	55	+	*30*	+	*196*	+ *347*
Allowance for valuation (note 4)	Provision pour évaluation (note 4)	-	67	-	35	-	67	- 35
		-	*12*	-	*5*	+	*129*	+ *312*
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES	TOTAL DES PRETS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES	+	207	-	281	+	298	+ 1,063
Specified purpose accounts	Comptes à fins déterminées							
Canada Pension Plan Account	Compte du régime de pensions du Canada	+	114	+	127	+	1,014	+ 1,583
Superannuation accounts	Comptes de pension de retraite	+	1,266	+	1,204	+	5,423	+ 4,983
Government Annuities Account	Compte des rentes sur l'Etat	-	9	-	9	-	105	- 106
Provincial tax collection agreements account	Compte des accords de perception fiscale avec les provinces	-	70	-	183	+	760	- 421
Deposit and trust accounts	Comptes de dépôt et de fiducie	-	99	+	111	-	156	- 81
Other	Autres	+	16	-	37	+	128	+ 127
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	TOTAL DES COMPTES A FINS DETERMINEES	+	1,218	+	1,213	+	7,064	+ 6,085

GOVERNMENT OF CANADA

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS - Suite

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988		1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88		1986-87
Other transactions	Autres opérations						
Cash in transit	Fonds en transit	...	...		+ 1,468	+	1,693
Interest and matured debt	Intérêts et dette échue	- 1,000	- 1,418		+ 576	+	97
Accounts payable	Créditeurs	+ 118	+ 336		- 3,568	-	3,250
Outstanding cheques and warrants	Chèques et mandats en circulation	- 1,068	+ 1,279		- 1,204	-	132
Miscellaneous	Divers	+ 1,330	- 115		+ 1,663	+	286
TOTAL OTHER TRANSACTIONS	TOTAL DES AUTRES OPERATIONS	- 620	- 18		- 1,045	-	1,307
TOTAL NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	TOTAL DES OPERATIONS NON BUDGETAIRES	+ 805	+ 914		+ 6,317	+	5,841
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS (source + requirement -)	III. OPERATIONS DE CHANGE (provenance + besoin -)						
International reserves held in the Exchange Fund Account	Réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes	- 3,042	- 800		- 6,662	-	4,791
International Monetary Fund - Subscriptions	Fonds monétaire international - Souscriptions	+ 3	...		- 175		...
		- *3,039*	- *800*		- *6,837*	-	*4,791*
Less:	Moins:						
International Monetary Fund - Notes payable	Fonds monétaire international - Effets à payer	- 3	- 1		+ 300	+	98
Special Drawing Rights allocations	Allocations de droits tirage spéciaux	...	...		...		...
		- *3*	- *1*		+ *300*	+	*98*
Unmatured debt transactions payable in foreign currencies	Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères	- 257	- 879		- 587	-	1,627
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	TOTAL DES OPERATIONS DE CHANGE	- 3,299	- 1,680		- 7,124	-	6,320
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS (source + requirement -)	IV. OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE (provenance + besoin -)						
Marketable bonds	Obligations négociables	+ 450	+ 767		+ 10,155	+	13,687
Canada savings bonds	Obligations d'épargne du Canada	- 441	- 563		+ 9,024	+	71
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada	+ 1	+ 182		+ 696	+	1,350
Treasury bills	Bons du Trésor	+ 3,550	+ 2,400		+ 4,100	+	15,000
Notes and loans	Effets et prêts	...	- 286		- 1,305	-	2,979
Canada bills	Bons du Canada	- 257	- 166		+ 36	+	1,070
		+ *3,103*	+ *2,334*		+ *22,706*	+	*28,199*
Less:	Moins:						
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement	+ 223	- 1		- 1,061	-	1,998
Unmatured debt transactions payable in foreign currencies	Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères	+ 257	+ 879		+ 587	+	1,627
		+ *480*	+ *878*		- *474*	-	*371*
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS	TOTAL DES OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE A PAYER EN DOLLARS CANADIENS	+ 3,583	+ 3,212		+ 22,232	+	27,828

GOVERNMENT OF CANADA

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

GOUVERNEMENT DU CANADA

TABLEAU II - ETAT DETAILLE DES OPERATIONS - Fin

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		1988 at March 31 au 31 mars	1987 at March 31 au 31 mars
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD	V. CAISSE EN FIN DE PERIODE		
In Canadian dollars	En dollars canadiens	1,382	4,481
In foreign currencies	En devises étrangères	382	211
TOTAL CASH BALANCE	TOTAL DE LA CAISSE	1,764	4,692

The accompanying notes are an integral part of this statement.

Les notes complémentaires font partie intégrante de cet état.

GOVERNMENT OF CANADA

ANNEX A - SUPPLEMENTARY INFORMATION - SOCIAL DEVELOPMENT ENVELOPE

GOUVERNEMENT DU CANADA

ANNEXE A - INFORMATION COMPLEMENTAIRE - ENVELOPPE DU DEVELOPPEMENT SOCIAL

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS		YEAR TO DATE - A CE JOUR	
		1988	1987	1987-88	1986-87
Old age security benefits, guaranteed income supplements and spouses' allowances	Prestations de sécurité de la vieillesse, suppléments de revenu garanti et allocations au conjoint	1,228	1,152	14,349	13,445
Unemployment insurance benefits	Prestations d'assurance-chômage	1,200	1,198	10,540	10,512
Established programs financing - Insurance and medical care services	Financement des programmes établis - Assurance et services de soins médicaux	526	454	6,558	6,535
Education support	Aide à l'éducation	163	155	2,242	2,232
Canada Assistance Plan	Régime d'assistance publique du Canada	237	278	4,184	4,001
Family allowances	Allocations familiales	217	212	2,565	2,534
Justice and legal	Justice et affaires juridiques	260	113	2,232	1,943
Social Assistance - Indians and Inuit	Assistance sociale - Indiens et Inuit	501	467	2,061	2,004
Direct job creation and training	Formation et création directe d'emplois	209	216	1,681	1,684
Veterans benefits	Prestations aux anciens combattants	138	132	1,563	1,560
Housing	Logement	281	137	1,532	1,284
Television, film and radio	Télévision, cinéma et radio	94	28	992	944
Other	Autres	172	133	4,605	4,213
TOTAL SOCIAL DEVELOPMENT	TOTAL DEVELOPPEMENT SOCIAL	5,226	4,675	55,104	52,891

GOVERNMENT OF CANADA

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE

GOUVERNEMENT DU CANADA

ANNEXE B - ETAT DES DEPENSES BUDGETAIRES

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Agriculture -	Agriculture -				
Department -	Ministère -				
Management and Administration	Gestion et administration	6,996	7,490	58,379	61,220
Agri-Food -	Secteur agro-alimentaire -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	52,796	48,303	493,838	482,302
Capital expenditures	Dépenses en capital	6,169	4,533	49,719	48,443
Grants and contributions	Subventions et contributions	32,063	247,131	361,933	874,619
Payments to producers under the Agriculture Stabilization Act	Paiements aux producteurs en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	58,871	23,979	170,526	76,522
Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act	Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	...	48	158,016	197,279
Loan guarantees under the Farm Improvement Loans Act	Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles	...	308	1,684	9,168
Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act	Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes	1,222	1,066	8,324	9,460
Grants to agencies established under the Farm Products Marketing Agencies Act	Subventions aux offices établis conformément à la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme	...	...	...	100
Racetrack Supervision Revolving Fund	Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes	802	373	599	- 237
Canadian Forestry Service -	Service canadien des forêts -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	8,396	8,641	82,302	82,874
Capital expenditures	Dépenses en capital	732	3,432	9,103	8,472
Grants and contributions	Subventions et contributions	4,540	7,126	114,451	97,061
Grains and Oilseeds -	Céréales et oléagineux -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	55,124	...	1,490,393	4,951
Canadian Grain Commission, operating expenditures	Commission canadienne des grains, dépenses de fonctionnement	4,098	4,200	42,549	40,354
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	2,270	2,022	18,674	17,538
Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act	Paiements relatifs à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	...	...	47,468	54,319
		234,077	*358,652*	*3,107,956*	*2,090,445*
Canadian Dairy Commission	Commission canadienne du lait	477	539	3,994	3,919
Canadian Livestock Feed Board -	Office canadien des provendes -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	151	140	1,339	1,495
Contributions	Contributions	1,457	1,481	15,529	13,911
		1,608	*1,621*	*16,868*	*15,206*
Farm Credit Corporation	Société du crédit agricole	...	5,000	15,000	5,000
		236,162	365,812	3,143,818	2,114,570
Atlantic Canada Opportunities Agency -	Agence des perspectives de l'Atlantique -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	2,643	...	3,381	...
Contributions	Contributions	42,751	...	43,047	...
		45,394	...	46,428	...

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Communications -	Communications -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	15,851	14,504	129,969	124,670
Capital expenditures	Dépenses en capital	843	1,229	7,449	8,115
Grants and contributions	Subventions et contributions	5,387	5,257	62,246	41,527
Payments to the Canada Post Corporation	Versements à la Société canadienne des postes	4,591	4,591	55,093	55,093
Government Telecommunications Agency Revolving Fund	Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales	2,106	- 3,723	7,961	3,354
		28,778	*21,858*	*262,718*	*232,759*
Canada Council	Conseil des Arts du Canada	8,451	...	96,895	85,481
Canadian Broadcasting Corporation -	Société Radio-Canada -				
Payments for operating expenditures	Paiements pour les dépenses de fonctionnement	51,995	17,999	792,266	782,673
Payments for working capital	Paiements pour le fonds de roulement	760	...	4,000	4,000
Payments for capital expenditures	Paiements pour les dépenses en capital	9,266	2,619	90,755	68,428
		62,021	*20,618*	*887,021*	*855,101*
Canadian Film Development Corporation -	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne -				
Payments to the Corporation	Paiements à la Société	9,226	1,629	19,949	10,095
Forgiveness of certain debts and obligations	Remise de certaines dettes et obligations	6,314	...	6,314	...
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	3,013	2,765	27,080	24,942
National Arts Centre Corporation	Corporation du Centre national des Arts	...	...	16,728	14,828
National Film Board -	Office national du film -				
National Film Board Revolving Fund - Operating loss	Fonds renouvelable de l'Office national du film - Déficit de fonctionnement	5,380	5,240	59,990	58,040
National Film Board Revolving Fund	Fonds renouvelable de l'Office national du film	3,160	- 240	4,508	- 2,361
		8,540	*5,000*	*64,498*	*55,679*
National Library	Bibliothèque nationale	4,452	3,934	32,253	32,189
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	7,367	7,488	65,297	69,548
Capital expenditures	Dépenses en capital	3,913	...	11,836	...
Grants	Subventions	- 9	647	5,261	8,396
		11,271	*8,135*	*82,394*	*77,944*
Public Archives	Archives publiques	4,597	4,980	43,357	43,966
		146,663	68,919	1,539,207	1,432,984
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	13,648	11,681	120,605	151,364
Capital expenditures	Dépenses en capital	283	...	2,750	...
Payments to the provinces for the purpose of research and development relating to medicine	Paiements aux provinces pour la recherche sur les médicaments et leur développement	25,000	...	25,000	...
		38,931	*11,681*	*148,355*	*151,364*
Canada Post Corporation -	Société canadienne des postes -				
Payments for special purposes	Paiements à des fins spéciales	...	99,000	184,000	199,000
Payments for capital and deferred charge/cost requirements	Paiements pour les coûts en capital et les frais reportés	...	103,000	161,000	103,000
Provision for current year's deficit	Provision pour le déficit de l'exercice courant	2,500	11,000	30,000	132,000
		2,500	*213,000*	*375,000*	*434,000*
Competition Tribunal	Tribunal de la concurrence	76	91	756	432
Hazardous Material Information Review Commission	Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	61	...	141	...
Patented Medicine Prices Review Board	Conseil d'examen du prix des médicaments	99	...	99	...
Restrictive Trade Practices Commission	Commission sur les pratiques restrictives du commerce	...	88	...	1,340
Standards Council of Canada	Conseil canadien des normes	980	937	6,267	6,935
		42,647	225,797	530,618	594,071

Employment and Immigration -	Emploi et Immigration -			
Department/Commission -	Ministère/Commission -			
Corporate and Special Services -	Services généraux et spéciaux -			
Program expenditures, Departmental Administration	Dépenses du Programme, Administration centrale	1,428	790	9,084	7,807
Program expenditures, Canada Employment and Immigration Commission	Dépenses du Programme, Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada	4,230	1,374	39,198	25,904
Employment and Insurance -	Emploi et assurance -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	33,641	26,456	128,452	140,293
Grants and contributions	Subventions et contributions	171,509	181,562	1,343,623	1,375,514
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account	Contributions de l'Etat au Compte d'assurance-chômage	210,024	269,346	2,425,775	2,740,986
Government's contribution in respect of Fishermen's Benefits	Contributions de l'Etat au titre des prestations versées aux pêcheurs	45,644	34,277	184,310	181,992
Immigration -	Immigration -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	13,011	11,455	115,835	108,181
Grants and contributions	Subventions et contributions	4,251	6,895	48,239	43,426
		483,738	*532,155*	*4,296,516*	*4,624,103*
Immigration Appeal Board	Commission d'appel de l'immigration	1,347	1,055	10,936	7,376
		485,085	533,210	4,305,452	4,631,479

Energy, Mines and Resources -	Energie, Mines et Ressources -			
Department -	Ministère -			
Administration	Administration	3,224	5,102	41,507	39,318
Energy -	Energie -			
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	9,624	8,614	87,986	97,089
Grants and contributions	Subventions et contributions	2,930	8,197	20,810	52,878
Petroleum Incentives Program	Programme d'encouragement du secteur pétrolier	8,558	65,233	90,656	683,630
Payments to Interprovincial Pipe Line Limited	Paiements à l'Interprovincial Pipe Line Limited	...	...	11,407	10,205
Canada/Nova Scotia Development Fund	Fonds de développement Canada/Nouvelle-Ecosse	4,945 -	3,900	31,019	18,580
Payments to the Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board	Paiements à l'Office Canada-Terre-Neuve des hydrocarbures	...	...	2,250	...
Canada - Newfoundland Development Fund	Fonds de développement Canada - Terre-Neuve	194	...	18,103	...
Canadian Exploration and Development Incentive Program	Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur	27,358	...	94,322	...
Offshore Oil and Gas Resource Revenue Fund	Fonds des recettes provenant des ressources pétrolières et gazières	...	1,600	...	1,600
Environmental Studies Revolving Fund	Fonds renouvelable pour l'étude de l'environnement	759	156	1,013	1,112
Canada Oil Substitution Program	Programme canadien de remplacement du pétrole	...	2	...	252
Petroleum Compensation	Indemnisation pétrolière	- 37,829 -	406	- 59,840 -	2,034
Minerals and Earth Sciences -	Minéraux et sciences de la Terre -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	25,707	23,412	242,844	241,772
Capital expenditures	Dépenses en capital	3,802	2,796	21,210	18,581
Grants and contributions	Subventions et contributions	4,149	994	27,356	20,724
		53,421	*111,400*	*630,645*	*1,183,767*
Atomic Energy Control Board	Commission de contrôle de l'énergie atomique	2,434	2,350	20,414	19,791
Atomic Energy of Canada Limited	Energie atomique du Canada, Limitée	5,720	10,202	176,748	218,244
National Energy Board	Office national de l'énergie	2,417	2,574	24,719	24,884
Petro-Canada International Assistance Corporation	Société Petro-Canada pour l'assistance internationale	6,900	11,696	67,480	28,648
		70,892	138,622	919,926	1,475,274

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Environment -	Environnement -				
Administration	Administration	1,660	3,062	35,801	38,602
Environmental Services -	Services de l'environnement -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	37,893	33,136	318,704	311,430
Capital expenditures	Dépenses en capital	7,454	3,750	33,851	27,658
Grants and contributions	Subventions et contributions	1,570	3,168	16,398	16,130
Parks -	Parcs -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	22,378	18,274	221,195	212,917
Capital expenditures	Dépenses en capital	24,010	7,551	83,590	78,028
National Battlefields Commission	Commission des champs de bataille nationaux	199	113	1,951	2,125
		95,124	69,054	711,490	686,890
External Affairs -	Affaires extérieures -				
Department -	Ministère -				
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	70,691	54,815	607,029	558,731
Capital expenditures	Dépenses en capital	15,295	9,011	80,508	60,155
Grants and contributions	Subventions et contributions	9,788	6,022	161,925	136,712
Payments under the Asia-Pacific Foundation of Canada Act	Paiements en vertu de la Loi sur la Fondation Asie-Pacifique du Canada	...	...	500	500
Passport Revolving Fund	Fonds renouvelable des passeports	- 982	- 801	- 2,946	- 1,123
World Exhibitions	Expositions internationales	366	51	1,524	1,675
		95,238	*69,098*	*848,540*	*756,650*
Canadian Commercial Corporation -	Corporation commerciale canadienne -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	955	1,235	11,770	15,636
Forgiveness of certain debts and obligations	Remise de certaines dettes et obligations	10,000	...	10,000	...
Canadian Institute for International Peace and Security	Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales	1,000	...	4,000	3,000
Canadian International Development Agency -	Agence canadienne de développement international -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	9,546	7,256	80,488	75,537
Grants and contributions	Subventions et contributions	245,348	165,333	1,649,957	1,502,692
Payments in respect of the encashment of notes issued to:	Paiements relatifs à l'encaissement de billets délivrés à(aux):				
International Financial Institutions	Institutions financières internationales	22,599	- 20	101,150	119,680
The African Development Bank	La Banque africaine de développement	6,288	...	6,288	11,710
The Asian Development Bank	La Banque asiatique de développement	- 2,514	...	4,376	4,377
The Caribbean Development Bank	La Banque de développement des Caraïbes	711	...	711	...
The Inter-American Development Bank	La Banque interaméricaine de développement	...	- 125	13,845	11,875
Payments under the Asia-Pacific Foundation of Canada Act	Paiements en vertu de la Loi sur la Fondation Asie-Pacifique du Canada	500	...	500	500
Payment to the Asian Development Bank	Paiement à la Banque asiatique de développement	...	...	...	2,514
		282,478	*172,443*	*1,857,315*	*1,728,685*
Export Development Corporation	Société pour l'expansion des exportations	...	...	...	...
International Centre for Ocean Development	Centre international d'exploitation des océans	1,475	1,000	6,400	4,000
International Development Research Centre	Centre de recherches pour le développement international	8,825	8,333	108,100	100,000
International Joint Commission	Commission mixte internationale	370	350	3,305	3,064
		399,941	252,458	2,849,430	2,611,035

Finance -	Finances -				
Department -	Ministère -				
Financial and Economic Policies -	Politiques financières et économiques -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	7,421	5,673	53,816	54,283
Payments to the International Finance Corporation	Paiements à la Société financière internationale	...	1,048	12,568	9,019
Payments in respect of the encashment of notes issued to:	Paiements relatifs à l'encaissement de billets délivrés à:				
The International Development Association	L'Association internationale de développement	- 2,700	...	241,650	140,661
The International Bank for Reconstruction and Development	La Banque internationale pour la reconstruction et le développement	...	...	...	...
Purchase of Domestic Coinage	Achat de la monnaie canadienne	3,449	3,124	48,317	32,131
Public Debt	Service de la dette publique	2,187,994	1,482,326	28,664,243	26,606,219
Fiscal Transfer Payments	Paiements de transfert fiscal	1,258,308	1,035,516	6,475,002	5,780,823
Canadian Import Tribunal	Tribunal canadien des importations	218	234	2,306	2,048
Inspector General of Banks	Inspecteur général des banques	2	522	1,239	3,723
Special Program -	Programme spécial -				
Payments under the Financial Institutions Depositors Compensation Act	Paiements en vertu de la Loi sur l'indemnité aux déposants de certaines institutions financières	...	...	4,025	5,565
Foreign Claims Fund	Caisse des réclamations étrangères	...	8	8	45
		3,454,692	*2,528,451*	*35,503,173*	*32,634,497*
Auditor General	Vérificateur général	4,982	3,777	42,663	40,435
Insurance	Assurances	- 8	2,211	5,757	24,154
Superintendent of Financial Institutions	Surintendant des institutions financières	4,054	...	9,400	...
Tariff Board	Commission du tarif	276	297	2,594	2,722
		3,463,998	2,534,736	35,544,785	32,701,808
Fisheries and Oceans -	Pêches et Océans -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	50,281	41,882	450,787	441,199
Capital expenditures	Dépenses en capital	11,473	8,197	49,399	55,083
Grants and contributions	Subventions et contributions	- 131	1,561	7,865	8,737
Liabilities under the Fisheries Improvement Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche	13 -	4	353	1,303
		61,636	51,636	508,404	506,322
Governor General	Gouverneur général	605	763	7,480	7,202
Indian Affairs and Northern Development -	Affaires indiennes et Nord canadien -				
Department -	Ministère -				
Administration -	Administration -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	4,180	4,315	40,779	42,887
Write-off from the accounts of Canada of certain debts	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes	...	19,500	...	19,500
Indian and Inuit Affairs -	Affaires indiennes et inuit -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	30,324	24,324	222,109	226,832
Capital expenditures	Dépenses en capital	3,749	8,721	20,496	45,596
Grants and contributions	Subventions et contributions	87,202	87,750	1,401,318	1,346,471
Write-off from the accounts of Canada of certain debts	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes	...	14,703	...	14,703
Grant under the Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act	Subvention en vertu de la Loi sur le règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique	...	...	1,000	1,000
Payments to the Grassy Narrows and Islington Indian Bands	Paiements aux bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington	...	...	...	2,935
Northern Affairs -	Affaires du Nord -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	5,598	6,638	53,399	82,429
Capital expenditures	Dépenses en capital	594	2,147	13,452	16,821
Grants and contributions	Subventions et contributions	3,729	4,988	26,169	25,870
Environmental Studies Revolving Fund	Fonds renouvelable pour l'étude de l'environnement	- 6	10	873	882
Write-off from the accounts of Canada of certain debts	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes	3,900	462	3,900	462
Transfer Payments to the Territorial Governments -	Transfert aux gouvernements territoriaux -				
Payments to Yukon Territory	Paiements au Yukon	...	7,978	167,418	155,408
Payments to Northwest Territories	Paiements aux Territoires du Nord-Ouest	...	21,417	571,002	464,057
Northern Canada Power Commission -	Commission d'énergie du Nord canadien -				
Write-off from the accounts of Canada of certain debts	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes	33,126	...	33,126	...
Western Diversification Office -	Bureau de la diversification de l'Ouest -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	1,023	...	1,314	...
Contributions	Contributions	27,189	...	27,652	...
		200,608	702,953	2,584,007	2,445,853

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Justice -	Justice -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	13,271	9,372	103,228	85,339
Grants and contributions	Subventions et contributions	108,763	12,533	228,891	113,762
		122,033	*21,905*	*332,119*	*199,101*
Canadian Human Rights Commission	Commission canadienne des droits de la personne	1,129	945	9,755	8,885
Commissioner for Federal Judicial Affairs -	Commissaire à la magistrature fédérale -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	429	414	3,369	3,272
Judges' salaries, allowances and annuities	Traitements, indemnités et pensions des juges	11,841	9,103	128,414	108,870
		12,270	*9,517*	*131,783*	*112,142*
Federal Court of Canada	Cour fédérale du Canada	1,282	1,062	10,500	9,231
Law Reform Commission of Canada	Commission de réforme du droit du Canada	500	361	3,899	3,978
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada	451	422	3,788	3,518
Supreme Court of Canada	Cour suprême du Canada	924	655	7,520	6,482
Tax Court of Canada	Cour canadienne de l'impôt	413	322	3,286	3,280
		139,001	35,209	502,650	346,625
Labour -	Travail -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	5,789	5,092	51,947	50,116
Grants and contributions	Subventions et contributions	227	1,256	8,510	8,800
Payments of compensation respecting government employees and merchant seamen	Paiements d'indemnités à des employés de l'Etat et à des marins marchands	6,261 -	1,009	35,081	33,699
Labour Adjustment Benefits payments	Prestations d'adaptation pour les travailleurs	...	7,927	100,955	97,379
		12,277	*13,266*	*196,493*	*189,994*
Canada Labour Relations Board	Conseil canadien des relations du travail	737	622	6,380	6,082
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	762	722	7,275	7,433
		13,776	14,610	210,048	203,429
National Defence -	Défense nationale -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	656,488	588,951	6,398,045	6,065,101
Capital expenditures	Dépenses en capital	462,636	278,819	2,462,543	2,309,281
Grants and contributions	Subventions et contributions	901	14,635	125,865	143,490
Military pensions	Pensions militaires	91,171	86,040	666,265	649,271
		1,211,196	968,445	9,652,718	9,067,143

National Health and Welfare -	**Santé nationale et Bien-être social -**				
Department -	Ministère -				
Departmental Administration	Administration centrale	4,348	4,449	62,534	44,467
Health Services and Promotion -	Services et promotion de la santé -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	3,083	1,852	23,500	19,848
Grants and contributions	Subventions et contributions	2,274	4,072	31,763	33,175
Payments for insured health services and extended health care services	Versements à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé	526,430	456,906	6,558,428	6,535,937
Social Services -	Services sociaux -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	1,881	1,468	12,797	12,782
Grants and contributions	Subventions et contributions	15,256	16,638	93,795	86,638
Canada Assistance Plan Payments	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada	237,160	278,336	4,183,773	4,001,387
Medical Services -	Services médicaux -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	48,462	38,640	416,162	382,923
Capital expenditures	Dépenses en capital	2,589	4,036	14,647	18,782
Health Protection -	Protection de la santé -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	14,606	11,480	110,251	107,772
Capital expenditures	Dépenses en capital	1,560	3,786	13,851	10,465
Income Security -	Sécurité du revenu -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	8,861	11,760	69,885	74,885
Family Allowance payments	Versements d'allocations familiales	216,618	212,944	2,544,527	2,534,499
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments	Versements de sécurité de la vieillesse du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint	1,227,150	1,152,555	14,348,784	13,445,287
Fitness and Amateur Sport -	Condition physique et sport amateur -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	940	1,714	7,729	9,724
Contributions	Contributions	238	824	55,181	55,668
XV Olympic Winter Games	XVe Jeux Olympiques d'hiver	2,093	9,616	48,844	45,113
		2,313,549	*2,209,076*	*28,616,451*	*27,419,352*
Medical Research Council -	Conseil de recherches médicales -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	559	589	4,038	3,706
Grants	Subventions	15,218	14,863	170,473	163,990
		15,777	*15,452*	*174,511*	*167,696*
		2,329,326	2,224,528	28,790,962	27,587,048
National Revenue -	**Revenu national -**				
Customs and Excise -	Douanes et Accise -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	49,502	43,376	447,574	429,699
Capital expenditures	Dépenses en capital	987	3,904	14,490	9,976
		50,489	*47,280*	*462,064*	*439,675*
Taxation -	Impôt -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	90,767	68,784	787,932	728,911
Capital expenditures	Dépenses en capital	2,852	9,302	15,897	18,462
		93,619	*78,086*	*803,829*	*747,373*
		144,108	125,366	1,265,893	1,187,048
Parliament -	**Parlement -**				
Senate	Sénat	4,076	2,971	31,201	27,835
House of Commons	Chambre des communes	20,381	15,694	168,537	155,815
Library of Parliament	Bibliothèque du Parlement	1,298	1,207	11,684	11,379
		25,755	19,872	211,422	195,029
Privy Council -	**Conseil privé -**				
Department	Ministère	4,527	4,414	41,519	42,439
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	367	376	2,764	2,609
Chief Electoral Officer	Directeur général des élections	1,070	957	10,315	9,274
Commissioner of Official Languages	Commissaire aux langues officielles	1,214	1,112	9,934	9,124
Economic Council of Canada	Conseil économique du Canada	984	962	8,769	8,328
Public Service Staff Relations Board	Commission des relations de travail dans la Fonction publique	902	813	8,066	8,253
Security Intelligence Review Committee	Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	135	108	1,164	1,141
		9,199	8,742	82,531	81,168

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

	MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Public Works -	Travaux publics -			
Department -	Ministère -			
Services -	Services -			
Payments to the Public Works Revolving Fund	Paiements au fonds renouvelable des Travaux publics	8,973	9,449	135,637	131,282
Capital expenditures	Dépenses en capital	1,054	953	9,449	4,490
Public Works Revolving Fund	Fonds renouvelable des Travaux publics	- 8,329	- 19,282	124,170	118,871
Accommodation -	Logement -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	38,963	51,596	456,634	456,596
Capital expenditures	Dépenses en capital	10,488	5,006	72,363	70,573
Payments to Canada Museums Construction Corporation Inc.	Paiements à la Société de construction des musées du Canada Inc.	...	6,400	60,750	66,000
Government Realty Assets Support -	Soutien à la gestion immobilière fédérale -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	3,190	10,216	25,564	40,565
Capital expenditures	Dépenses en capital	2,367	...	13,513	...
Payments to Canada Lands Company (Hirabel) Limited	Paiements à la Société immobilière du Canada (Hirabel) Limitée	626	...	5,292	6,823
Payments to Canada Lands Company (Vieux-Port de Québec) Inc.	Paiements à la Société immobilière du Canada (Vieux-Port de Québec) Inc.	674	...	5,124	4,514
Payments to Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Montréal) Limited	Paiements à la Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de Montréal) Limitée	200	475	3,400	3,277
Grants to municipalities and other taxing authorities	Subventions aux municipalités et autres autorités taxatrices	33,228	31,116	271,997	248,111
Payments to Harbourfront Corporation	Paiements à la Harbourfront Corporation	...	...	...	954
Marine Transportation and Related Engineering Works -	Transport maritime et travaux connexes de génie -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	694	762	5,168	6,656
Write-off of loans from the accounts of Canada	Radiation de prêts des comptes du Canada	...	19,312	...	19,312
Land Transportation and Other Engineering Works -	Voirie et autres travaux de génie -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	1,469	1,287	26,407	22,853
Capital expenditures	Dépenses en capital	1,642	789	18,657	15,884
		95,257	*120,070*	*1,239,146*	*1,216,771*
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logements -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	81,260	137,567	1,332,330	1,286,120
Urban Renewal Contributions	Contributions pour la rénovation urbaine	...	...	...	...
Advances under section 8 of the National Housing Act	Avances selon les dispositions de l'article 8 de la Loi nationale sur l'habitation	...	...	...	...
		81,260	*137,567*	*1,332,330*	*1,286,120*
Defence Construction (1951) Limited	Construction de défense (1951) Limitée	1,889	1,400	13,550	13,200
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -				
Payment for operating expenditures	Paiement pour les dépenses de fonctionnement	2,150	9,846	47,821	48,066
Payment for capital expenditures	Paiement pour les dépenses en capital	726	- 1,619	28,926	3,681
Payment for grants and contributions	Paiement pour les subventions et contributions	2,040	1,518	9,840	10,718
		4,916	*9,745*	*86,587*	*62,465*
		183,322	268,798	2,671,611	2,574,536

Regional Industrial Expansion - Department -	Expansion industrielle régionale - Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	21,882	21,531	210,707	211,828
Textile and Clothing Board	Commission du textile et du vêtement	107	105	1,171	1,026
Grants and contributions	Subventions et contributions	49,438	91,396	722,859	654,809
Payments to Canadian Patents and Development Limited	Paiements à la Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée	...	...	1,113	478
Liabilities under the Small Businesses Loans Act	Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	3,616	2,998	35,074	37,063
Insurance payments under the Enterprise Development Program and guarantees under the Industrial and Regional Development Program	Paiements d'assurance en vertu du Programme d'expansion des entreprises et garanties en vertu du Programme de développement industriel et régional	219	33	1,348	3,821
Forgiveness of certain debts and obligations	Remise de certaines dettes et obligations	31,796	...	31,796	...
Payments to Canadair Limited for CL 289 reconnaissance drones	Paiements à Canadair Limitée pour le système de reconnaissance aérienne CL 289	...	...	...	2,198
		107,058	*116,062*	*1,006,068*	*911,221*
Cape Breton Development Corporation	Société de développement du Cap-Breton	6,000	27,261	86,156	164,261
Federal Business Development Bank	Banque fédérale de développement	23,000	8,632	72,700	53,432
Investment Canada	Investissement Canada	972	704	8,704	7,759
		137,030	146,659	1,171,626	1,136,673
Science and Technology - Ministry of State -	Sciences et Technologie - Ministère d'État -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	2,176	1,535	14,335	10,822
Grants and contributions	Subventions et contributions	5,847	3,899	11,776	3,899
		8,023	*3,364*	*26,111*	*14,721*
National Research Council of Canada -	Conseil national de recherches du Canada -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	27,542	24,096	241,818	234,947
Capital expenditures	Dépenses en capital	9,453	8,455	50,699	38,642
Grants and contributions	Subventions et contributions	12,968	9,485	94,065	88,540
		49,963	*42,036*	*386,582*	*362,129*
Natural Sciences and Engineering Research Council -	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	1,772	1,492	10,890	10,525
Grants	Subventions	45,416	38,857	324,267	301,234
		47,188	*40,349*	*335,157*	*311,759*
Science Council of Canada	Conseil des sciences du Canada	270	228	2,850	2,484
		105,444	86,977	750,700	691,093
Secretary of State - Department -	Secrétariat d'État - Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	21,717	16,563	175,234	169,442
Grants and contributions	Subventions et contributions	33,176	22,488	300,833	302,805
Post-Secondary Education payments to provinces	Paiements pour l'enseignement postsecondaire faits aux provinces	162,523	155,708	2,241,865	2,232,296
Payments under the Canada Student Loans Act	Paiements en vertu de la Loi canadienne sur les prêts aux étudiants	49,035	48,415	359,455	344,193
		266,451	*243,151*	*3,077,387*	*3,048,736*
Advisory Council on the Status of Women	Conseil consultatif de la situation de la femme	483	308	3,012	2,409
Public Service Commission -	Commission de la Fonction publique -				
Program expenditures	Dépenses du Programme	12,682	12,069	128,327	120,768
Staff Development and Training Revolving Fund	Fonds renouvelable du perfectionnement et de la formation du personnel	135	348	1,431	578
		12,817	*12,397*	*129,758*	*121,346*
Social Sciences and Humanities Research Council -	Conseil de recherches en sciences humaines -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	730	492	5,382	5,078
Grants	Subventions	10,613	17,158	62,244	64,424
		11,343	*17,650*	*67,626*	*69,502*
Status of Women - Office of the Co-ordinator	Condition féminine - Bureau de la coordonnatrice	281	295	2,472	2,352
		291,375	273,801	3,270,255	3,244,344

(in thousands of dollars - en milliers de dollars)

		MONTH OF MARCH - MOIS DE MARS 1988	1987	YEAR TO DATE - A CE JOUR 1987-88	1986-87
Solicitor General -	Solliciteur général -				
Department	Ministère	2,360	2,632	22,432	27,132
Canadian Security Intelligence Service	Service canadien du renseignement de sécurité	12,928	14,302	126,199	118,719
Correctional Service -	Service correctionnel -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	69,601	60,436	626,033	614,754
Capital expenditures	Dépenses en capital	12,161	10,550	62,678	76,873
		81,762	*70,986*	*688,711*	*691,627*
National Parole Board	Commission nationale des libérations conditionnelles	2,021	1,486	17,020	15,521
Royal Canadian Mounted Police -	Gendarmerie royale du Canada -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	36,370	5,366	687,575	572,733
Capital expenditures	Dépenses en capital	7,256	9,593	77,558	71,804
Pensions and other employee benefits - Members of the Force	Pensions et autres prestations des employés - Membres de la GRC	6,258	5,751	147,476	131,493
		49,884	*20,710*	*912,609*	*776,030*
		148,955	110,116	1,766,971	1,629,029
Supply and Services -	Approvisionnements et Services -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	- 1,369	18,504	251,956	248,973
Reciprocal Taxation	Imposition réciproque	39,626	37,030	259,082	255,616
Supply Revolving Fund	Fonds renouvelable des approvisionnements	99,376	- 9,523	109,574	96,476
Defence Production Revolving Fund	Fonds renouvelable de la production de défense	- 1,140	15,140	3,105	- 562
		136,491	*61,151*	*623,717*	*608,403*
Statistics Canada	Statistique Canada	15,009	24,021	221,161	303,823
		151,500	85,172	844,878	904,226
Transport -	Transports -				
Department -	Ministère -				
Operating expenditures	Dépenses de fonctionnement	88,210	84,550	738,122	780,303
Capital expenditures	Dépenses en capital	45,179	69,105	334,927	451,277
Grants and contributions	Subventions et contributions	26,290	24,949	241,138	232,173
Payments to Canada Harbour Place Corporation	Paiements à la Corporation Place du Havre Canada	...	1,464	2,000	13,622
Payment to the Canarctic Shipping Company, Limited	Paiement à la Compagnie de navigation Canarctic Limitée	...	...	4,064	4,616
Payment to the Jacques Cartier and Champlain Bridges Inc.	Paiement à la société Les ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée	885	...	4,674	2,438
Payment to the Canada Ports Corporation	Paiement à la Société canadienne des ports	...	31	1,514	12,993
Payments to Marine Atlantic Inc.	Paiements à Marine Atlantique S.C.C.	9,600	32,993	123,309	177,397
Payments to VIA Rail Canada Inc.	Paiements à VIA Rail Canada Inc.	- 15,960	74,856	393,856	387,712
Payment to the St. Lawrence Seaway Authority	Paiement à l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent	10,485	...	19,245	...
Payments to the CN Railway for benefits provided to employees	Paiements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada pour les avantages accordés à ses employés	...	...	203	...
Self-Supporting Airports and Associated Ground Services Revolving Fund	Fonds renouvelable des aéroports autonomes et services au sol connexes	14,723	17,113	- 81,434	- 61,092
Termination of tolls - Victoria Bridge	Abolition des péages sur le pont Victoria	186	244	3,322	2,577
Payment to the Hamilton Harbour Commission	Paiement à la Commission du port de Hamilton	...	...	...	1,160
Payments to Pilotage Authorities	Paiements aux Administrations de pilotage	...	...	500	...
Forgiveness of certain debts of various Crown Corporations	Remise de certaines dettes de diverses Sociétés d' Etat	1,349,453	...	1,349,453	...
Write-off from the accounts of Canada of certain debts in respect of Coast Ferries Ltd.	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes concernant Coast Ferries Ltd.	75	...	75	...
Stores Revolving Fund	Fonds renouvelable des magasins	...	1,159	...	536
		1,529,526	*304,146*	*3,134,968*	*2,004,640*

Canadian Aviation Safety Board.....	Bureau canadien de la sécurité aérienne..	1.663	1.482	14.566	13.639
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	4.672	3.935	41.030	41.352
Contributions.....	Contributions.....	1.068	901	17.376	21.390
Payments under the Western Grain Transportation Act.....	Paiements en vertu de la Loi sur le transport du grain de l'Ouest.....	181	713	941.234	672.084
Payments under the Railway Act.....	Paiements en vertu de la Loi sur les chemins de fer.....	10.804	8.563	67.667	73.778
Payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act.....	Paiements en vertu de la Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la région Atlantique.....	7.808	6.333	79.017	67.566
		26.533	*20.665*	*1.146.514*	*876.068*
Civil Aviation Tribunal.....	Tribunal de l'aviation civile.....	70	124	676	657
Grain Transportation Agency Administrator -	Administrateur de l'Office du transport du grain -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	243	903	2.182	2.333
Contributions.....	Contributions.....	775	...	3.105	...
		1.018	*903*	*5.287*	*2.333*
Northern Pipeline Agency.....	Administration du pipe-line du Nord.....	20	27	200	380
		1.956.830	326.726	6.302.191	2.897.967
Treasury Board -	Conseil du Trésor -				
Secretariat -	Secrétariat -				
Central Administration of the Public Service.....	Administration centrale de la Fonction publique.....	5.818	3.573	58.467	56.867
Government Contingencies and Centrally Financed Programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	...	...	...	...
Employer Contributions to Insurance Plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	43.081	19.745	244.531	200.235
Temporary Assignments.....	Affectations temporaires.....	76	60	1.526	1.333
		48.975	*23.378*	*304.524*	*258.435*
Comptroller General.....	Contrôleur général.....	1.378	1.262	12.270	12.083
Privatization and Regulatory Affairs -	Privatisation et affaires réglementaires -				
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	912	2.620	11.627	2.620
Write-off from the accounts of Canada of certain debts and obligations.....	Radiation des comptes du Canada de certaines dettes et obligations.....	63.221	...	63.221	...
		114.486	27.260	391.452	273.138
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -				
Veterans Affairs -	Affaires des anciens combattants -				
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	33.718	29.750	314.795	301.166
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	107.355	105.923	1.237.720	1.253.979
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	24	156	946	1.584
Pension Review Board.....	Conseil de révision des pensions.....	13	151	933	1.621
Canadian Pension Commission.....	Commission canadienne des pensions.....	384	29	3.685	358
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau de services juridiques des pensions.....	702	593	6.517	5.699
Veterans Appeal Board.....	Tribunal d'appel des anciens combattants	219	...	1.159	...
		142.415	136.602	1.565.755	1.564.407
Expenditure by department on behalf of other departments.....	Dépenses des ministères pour le compte d'autres ministères.....	21.568	8.135	57.003	39.928
Provision for valuation.....	Provision pour évaluation.....	1.911 -	136.977	1.911 -	136.977
Consolidation of non-budgetary accounts (net of internal transactions).....	Consolidation de comptes non budgétaires (déduction faite des opérations internes)	1.090.799	935.017	10.007.104	9.346.388
Other internal transactions.....	Autres opérations internes.....	- 9.830 -	16.380	- 58.230 -	101.030
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DEPENSES.....	13.056.921	10.090.630	120.150.496	111.936.300

GOVERNMENT OF CANADA

ANNEX C - UNMATURED DEBT BALANCE

GOUVERNEMENT DU CANADA

ANNEXE C - SOLDE DE LA DETTE NON ECHUE

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		1988 at March 31 au 31 mars	1987 at March 31 au 31 mars
Payable in Canadian dollars -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds	Obligations négociables	103,899	94,474
Canada savings bonds	Obligations d'épargne du Canada	53,334	44,316
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada	2,492	1,795
Treasury bills	Bons du Trésor	81,050	76,950
		240,775	*217,535*
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement	3,725	2,710
		237,050	214,825
Payable in foreign currencies -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds	Obligations négociables	6,550	6,169
Notes and loans	Effets et prêts	4,873	6,012
		11,423	*12,181*
Less:	Moins:		
Government's holdings of unmatured debt	Dette non échue détenue par le gouvernement	13	23
		11,410	12,158
TOTAL UNMATURED DEBT	TOTAL DE LA DETTE NON ECHUE	248,460	226,983

GOVERNMENT OF CANADA

NOTES TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies of the Government of Canada are based on concepts embodied in the Constitution Acts, and in the Financial Administration Act and other legislation.

a) Government of Canada as an accounting entity

For purposes of maintaining the accounts of Canada and preparing the monthly Statements of Financial Operations, the Government of Canada is defined as all the departments named in Schedule A of the Financial Administration Act; any division or branch of the Public Service, including a commission appointed under the Inquiries Act, designated by the Governor in Council as a department for purposes of the Financial Administration Act; the staffs of the Senate, the House of Commons, and the Library of Parliament; and, any corporation named in Schedule B of the Financial Administration Act.

b) Classification of financial transactions

The financial transactions of the Government, as recorded in the accounts of Canada and reported in the monthly Statements of Financial Operations, are classified into budgetary, non-budgetary, foreign exchange and unmatured debt transactions.

In general terms, budgetary transactions enter into the calculation of the monthly and annual deficits or surpluses and are reported, after elimination of transactions internal to the Government, on the Summary and Detailed Statements of Transactions. All other transactions lead to the acquisition or disposal of financial claims (assets) or to the creation or discharge of financial obligations (liabilities).

For purposes of reporting, the classification in force at the beginning of the year is used and amounts for the previous year are reclassified to conform to the current year's accounting policies and presentation.

c) Budgetary revenue

Budgetary revenue consists of all tax and non-tax receipts which affect the annual deficit or surplus of the Government, and includes revenue internal to the Government. However, on the Summary and Detailed Statements of Transactions, revenue is reported after elimination of revenue internal to the Government.

The Government generally reports revenue in the year in which it is received, with refunds of revenue allocated to the year in which they are actually paid.

Revenue is reported after deducting refunds paid, and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of provinces and territories, and amounts credited to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

GOUVERNEMENT DU CANADA

NOTES SE RAPPORTANT AUX ETATS DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU CANADA

1. CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES

Les conventions comptables du gouvernement du Canada sont fondées sur des notions contenues dans les Lois constitutionnelles, et dans la Loi sur l'administration financière et autres textes législatifs.

a) Entité comptable du gouvernement du Canada

Afin de tenir les comptes du Canada et de préparer les états mensuels des opérations financières, le gouvernement du Canada se définit comme l'ensemble des ministères mentionnés à l'annexe A de la Loi sur l'administration financière; toute division ou direction de la Fonction publique, y compris toute commission nommée conformément à la Loi sur les enquêtes et désignée par le gouverneur en conseil comme ministère aux fins de la Loi sur l'administration financière; les employés du Sénat, de la Chambre des communes et de la Bibliothèque du Parlement; ainsi que toute société mentionnée à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière.

b) Catégories d'opérations financières

Les opérations financières du gouvernement, enregistrées dans les comptes du Canada et présentées dans les états mensuels des opérations financières, sont réparties en opérations budgétaires, non-budgétaires, de change et de la dette non échue.

En somme, les opérations budgétaires entrent dans le calcul des déficits ou des excédents mensuels et annuels et sont inscrites aux états sommaire et détaillé des opérations après l'élimination des opérations internes du gouvernement. Toutes les autres opérations mènent soit à l'acquisition ou au règlement de créances (actif), soit à la création ou à l'exécution de dettes (passif).

Aux fins de compte rendu, la classification en vigueur au début de l'exercice est utilisée. Les montants de l'exercice précédent sont reclassifiés pour être conformes aux conventions comptables et à la présentation de l'exercice en cours.

c) Recettes budgétaires

Les recettes budgétaires comprennent toutes les recettes fiscales et non fiscales qui agissent sur le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement, ainsi que les recettes internes de celui-ci. Toutefois, sur les états sommaire et détaillé des opérations, les recettes sont comptabilisées après l'élimination des recettes internes du gouvernement.

Les recettes du gouvernement sont généralement comptabilisées au titre de l'exercice au cours duquel elles ont été reçues. Tout remboursement de recettes est toutefois imputé à l'exercice au cours duquel le versement se fait.

Les recettes sont comptabilisées après déduction des remboursements versés, et ne comprennent ni les sommes à recevoir, ni les impôts prélevés au nom des provinces et territoires, ni les montants crédités au Compte du régime de pensions du Canada, aux comptes de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

NOTES TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

d) Budgetary expenditure

Budgetary expenditure consists of all charges to budgetary appropriations which affect the annual deficit or surplus of the Government. Such charges include those for work performed, goods received, services rendered, and transfer payments made, during the year and include expenditure internal to the Government. In addition, budgetary expenditure may also include charges related to the provision for valuation of loans, investments and advances, the allowance for borrowings of agent Crown corporations and other allowances related to statutory items. On the Summary and Detailed Statements of Transactions, expenditure internal to the Government is eliminated by netting internal revenue against budgetary expenditure. On the Statement of Budgetary Expenditure (Annex B), expenditure is reported net of revenue credited to appropriations but includes expenditure internal to the Government.

Expenditure excludes amounts charged to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

e) Assets

Assets are defined as the financial claims acquired by the Government on outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, and in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and other legislation, transactions concerning certain financial claims are not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions. The most important of these are accounts receivable for tax and non-tax revenue.

f) Liabilities

Liabilities are defined as the financial obligations of the Government to outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, and in accordance with enabling legislation, actuarial liabilities arising from the indexing to the cost of living of superannuate pensions and annuities are not recorded in the accounts of Canada and are therefore not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions. In addition, refunds payable for tax revenue are not reported in these statements and other accounts payable are partially recorded during the year with full recording taking place at year-end only.

g) Fixed assets

The fixed assets of the Government, which include land, engineering structures and works (such as canals, harbours and roads), building, and machinery and equipment, are charged to budgetary expenditure at the time of acquisition or construction.

NOTES SE RAPPORTANT AUX ETATS DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES (suite)

d) Dépenses budgétaires

Les dépenses budgétaires comprennent toutes les imputations aux crédits budgétaires qui influencent le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement. Ces imputations comprennent les travaux accomplis, les biens reçus, les services exécutés et les paiements de tranfert effectués, au cours de l'exercice, et comprennent les dépenses internes du gouvernement. De plus, les dépenses budgétaires peuvent également comprendre les imputations reliées à la provision pour évaluation des prêts, dotations en capital et avances, la provision pour emprunt des sociétés mandataires de la Couronne, et les autres provisions reliées aux éléments statutaires. Toutefois, sur les états sommaire et détaillé des opérations, les dépenses internes du gouvernement sont éliminées en déduisant les recettes internes des dépenses budgétaires. Sur l'éta. des dépenses budgétaires (Annexe B), les dépenses sont comptabilisées après déduction des recettes à valoir sur les crédits mais comprennent les dépenses internes du gouvernement.

Les dépenses ne comprennent pas les montants imputés au Compte du régime de pensions du Canada, aux comptes de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

e) Actif

L'actif se définit comme étant les créances du gouvernement acquises sur des tiers par suite de faits et d'opérations comptablilisés à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut et selon les dispositions de la Loi sur l'administration financière et autres lois, les opérations concernant certaines créances ne sont pas comprises aux états sommaire et détaillé des opérations. Les plus importantes sont les sommes à recevoir au titre des recettes fiscales et non fiscales.

f) Passif

Le passif se définit comme étant les dettes du gouvernement envers des tiers par suite de faits et d'opérations comptabilisés à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut, et selon les lois habilitantes, le passif actuariel découlant de l'indexation au coût de la vie, des pensions de retraite et des rentes n'est pas comptabilisé dans les comptes du Canada et par conséquent n'est pas comptabilisé aux états sommaire et détaillé des opérations. De plus, les remboursements à payer pour les recettes fiscales ne sont pas inscrits à ces états et les autres créditeurs sont partiellement inscrits au cours de l'exercice, l'inscription complète étant faite à la fin de l'exercice seulement.

g) Immobilisations

Les immobilisations du gouvernement, qui comprennent les terrains, bâtiments, matériel et ouvrages (tels que les canaux, les ports et les routes), sont imputées aux dépenses budgétaires lors de leur acquisition ou construction.

NOTES TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (concluded)

h) Valuation of assets and liabilities

Assets are recorded at cost and are subject to annual valuation to reflect reductions from the recorded value to the estimated realizable value. In the case of loans to sovereign states, the recorded value is the estimated realizable value unless a sovereign state has formally repudiated its debts. In addition, the allowance for valuation reflects reductions from the recorded value of loans (and subscriptions to international organizations that make similar loans) with significant concessionary terms.

Current year's deletions of assets, when authorized by Parliament, are recorded against the applicable asset accounts and departmental appropriations. The adjustments to the Allowance for Valuation accounts reflect these deletions to the extent of their inclusion in previous years' provisions.

Liabilities are recorded in the amounts ultimately payable and liabilities for the superannuation accounts, with the exception of indexing, and the Government Annuities Account, are valued on an actuarial basis.

i) Translation of foreign currency transactions

Foreign currency transactions are translated and recorded in Canadian currency equivalents at the exchange rates prevailing at the transaction dates.

On a monthly basis, only Receiver General current cash accounts are revalued at the month-end rate of exchange. All other assets and liabilities are revalued at year-end only. Net gains are credited to revenue while net losses are charged to expenditure.

2. RECLASSIFICATIONS OF NON-BUDGETARY ACCOUNTS AND INTERNAL TRANSACTIONS

For reporting purposes and in accordance with the Government's stated accounting policies, the revenues and expenditures of certain non-budgetary accounts are reclassified as budgetary in the Summary and Detailed Statements of Transactions. Also for reporting purposes, the revenues internal to the Government are netted against the appropriate budgetary expenditures. The effect of these reclassifications on the deficit for the period is presented in the following table:

NOTES SE RAPPORTANT AUX ETATS DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES (fin)

h) Evaluation de l'actif et du passif

L'actif est enregistré au coût et fait l'objet d'une évaluation annuelle afin de refléter les diminutions de la valeur enregistrée à la valeur estimative de réalisation. Dans le cas de prêts aux états souverains, la valeur enregistrée est la valeur estimative de réalisation à moins qu'un état souverain refuse de façon officielle d'honorer ses dettes. De plus, la provision pour évaluation reflète les réductions de la valeur au livre des prêts (et souscriptions aux organismes internationaux qui effectuent des prêts similaires) ayant des clauses concessionnaires importantes.

Les radiations d'actif de l'exercice courant, lorsqu'autorisé par le Parlement, sont portées aux comptes appropriés et aux crédits des ministères concernés. Les ajustements au compte de la provision pour évaluation reflètent ces radiations en autant qu'elles soient incluses dans la provision des exercices précédents.

Le passif est inscrit au montant à payer et les éléments de passif concernant les comptes de pension de retraite, sauf pour l'indexation, ainsi que le Compte des rentes sur l'Etat, sont évalués sur une base actuarielle.

i) Conversion des opérations de change

Les opérations de change sont converties et comptabilisées en monnaie canadienne aux taux de change en vigueur aux dates des opérations.

Sur une base mensuelle, seuls les comptes de caisse courants du Receveur général sont réévalués à la fin du mois, au taux de change en vigueur à cette date. Les autres éléments d'actif et de passif sont réévalués à la fin de l'exercice seulement. Les gains nets sont crédités aux recettes tandis que les pertes nettes sont imputées aux dépenses.

2. RECLASSIFICATIONS DE COMPTES NON BUDGETAIRES ET OPERATIONS INTERNES

Pour fins de présentations, et conformément aux conventions comptables du gouvernement les recettes et dépenses de certains comptes non budgétaire sont reclassifiées comme budgétaires aux états sommaire et détaillé des opérations. Également pour fins de présentation, les recettes internes du gouvernement sont déduites des dépenses budgétaires appropriées. L'effet de ces reclassifications sur le déficit de l'exercice est présenté dans le tableau suivant:

NOTES TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

RECLASSIFICATION OF NON-BUDGETARY ACCOUNTS AND INTERNAL TRANSACTIONS (concluded)

Effect of Reclassifications on the Monthly and Year-to-date deficit

(in millions of dollars)

	MONTH OF MARCH		YEAR TO DATE	
	1988	1987	1987-1988	1986-1987
Deficit excluding reclassification	2,015	1,556	24,641	26,859
Effect on revenues:				
Reclassification to budgetary of:				
Unemployment Insurance Account	819	535	10,185	8,730
Western Grain Stabilization Account	53	2	80	25
Agricultural Commodities Stabilization Accounts	7	...	60	...
Crop Reinsurance Fund	*	*	37	50
Other	6	*	6	- 1
Internal revenues	- 10	- 16	- 58	- 101
Net increase in revenues	875	521	10,310	8,703
Effect on expenditures:				
Reclassification to budgetary of:				
Unemployment Insurance Account	996	954	8,583	8,282
Western Grain Stabilization Account	103	*	1,462	796
Agricultural Commodities Stabilization Accounts	- 8	- 19	- 39	- 19
Crop Reinsurance Fund	*	*	1	287
Other	*	*	*	*
Internal expenditures	- 10	- 16	- 58	- 101
Net increase in expenditures	1,081	919	9,949	9,245
Deficit after reclassification	2,221	1,954	24,280	27,401

* Less than $500,000.

3. OTHER NON-TAX REVENUE

Year-to-date figure for other non-tax revenue includes $424 million of proceeds from the sale of Teleglobe Canada.

4. ALLOWANCE FOR VALUATION OF ASSETS AND LIABILITIES

As stated in note 1. h), assets are recorded at cost and are subject to annual valuation to reflect reductions from the recorded value to the estimated realizable value while liabilities, with certain exceptions, are recorded in the amounts ultimately payable.

Preliminary adjustments to the various allowance accounts have been determined for the purpose of these statements. If required, further adjustments will be reflected in the Preliminary Financial Statements and in the audited financial statements published in the Public Accounts.

NOTES SE RAPPORTANT AUX ETATS DES OPERATIONS FINANCIERES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

RECLASSIFICATION DE COMPTES NON BUDGETAIRES ET OPERATIONS INTERNES (fin)

Effet des reclassifications sur le déficit mensuel et à ce jour

(en millions de dollars)

	MOIS DE MARS		A CE JOUR	
	1988	1987	1987-1988	1986-1987
Déficit avant reclassification	2,015	1,556	24,641	26,859
Effet sur les recettes:				
Reclassification à budgétaire du:				
Compte d'assurance chômage	819	535	10,185	8,730
Compte de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	53	2	80	25
Comptes de stabilisation concernant des produits agricoles	7	...	60	...
Fonds de réassurance-récolte	*	*	37	50
Autres	6	*	6	- 1
Recettes internes	- 10	- 16	- 58	- 101
Augmentation nette des recettes	875	521	10,310	8,703
Effet sur les dépenses:				
Reclassification à budgétaire du:				
Compte d'assurance-chômage	996	954	8,583	8,282
Compte de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	103	*	1,462	796
Comptes de stabilisation concernant des produits agricoles	- 8	- 19	- 39	- 19
Fonds de réassurance-récolte	*	*	1	287
Autres	*	*	*	*
Dépenses internes	- 10	- 16	- 58	- 101
Augmentation nette des dépenses	1,081	919	9,949	9,245
Déficit après reclassification	2,221	1,954	24,280	27,401

* Moins de $500,000.

3. AUTRES RECETTES NON FISCALES

A ce jour, les autres recettes non fiscales comprennent des revenus de $424 millions provenant de la vente de Téléglobe Canada.

4. PROVISION POUR EVALUATION DE L'ACTIF ET DU PASSIF

Comme mentionnée à la note 1. h), l'actif est enregistré au coût et fait l'objet d'une évaluation annuelle afin de refléter les diminutions de la valeur enregistrée à la valeur estimative de réalisation. Le passif, sauf pour certaines exceptions, est inscrit au montant à payer.

Des ajustements préliminaires à divers comptes d'évaluation ont été déterminés pour le besoin de ces états. Si nécessaire, des ajustements complémentaires seront apportés aux états financiers préliminaires ainsi qu'aux états financiers vérifiés finals publiés dans les Comptes publics.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA
AS AT DECEMBER 31, 1987

Note: The information presented in the following six pages is not recorded in the accounts of Canada but is provided by respondents on a quarterly basis.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA
AU 31 DÉCEMBRE 1987

Note: Les renseignements présentés dans les six pages qui suivent ne sont pas enregistrés dans les comptes du Canada, mais sont fournis par les répondants trimestriellement.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peuvent atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES AS AT DECEMBER 31, 1987

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL AU 31 DÉCEMBRE 1987

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) (1)
	Limite autorisée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) (1)
			%
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF - GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Borrowings by other than Crown corporations - Emprunts effectués par des entités autres que des sociétés de la Couronne -			
From agents - De sociétés mandataires -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, for on-reserve housing - Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, pour habitations sur les réserves	575	75 (2)	2.6
Loans to Nanisivik Mines Ltd by the Canada Mortgage and Housing Corporation, for the development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island - Prêts consentis à Nanisivik Mines Limitée par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Île de Baffin	5	2	
	580	77	
From other than agents (3) - De sociétés non mandataires (3) -			
Guarantee programs of the Government - Programmes de garantie du gouvernement -			
Canada Student Loans Act - Loi canadienne sur les prêts aux étudiants	4,864	2,450	4.4
Small Businesses Loans Act - Loi sur les prêts aux petites entreprises	788 (4)	560	6.4
Farm Improvement Loans Act - Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles	336 (4)	127	.6
Advanced Payments for Crops Act - Loi sur le paiement anticipé des récoltes	400	101	.1
Atlantic enterprise program (5) - Programme d'entreprise atlantique (5)	(6)	23	
Enterprise development program and Canadian Industrial Renewal Board - Programme d'expansion des entreprises et l'Office canadien pour un renouveau industriel	1,133	12 (7)	20.0
Fisheries Improvement Loans Act - Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche	26 (4)	10	18.6
Regional Development Incentives Act - Loi sur les subventions au développement régional	5	4	20.0
Financial obligations incurred by air carriers regarding purchase of The de Havilland Aircraft of Canada, Limited DHC-7 and DHC-8 aircrafts - Dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'achat des aéronefs DHC-7 et DHC-8 de The de Havilland Aircraft of Canada, Limited	725 (8)	342 (8)	1.7
Loans to Indians by approved lenders for on-reserve housing - Prêts consentis aux Indiens par des prêteurs agréés pour habitations sur les réserves	(9)	262 (2)	.4
Loans to foreign borrowers for goods or services purchased from Canadian exporters - Prêts consentis à des emprunteurs étrangers pour des biens ou services achetés d'exportateurs canadiens	4 (10)	4	
Indian economic development - Développement économique des Indiens	14	3	25.0
Loans to promote the commercial activities of Eskimos - Prêts pour encourager les activités commerciales des Esquimaux	5	2	
	8,350	4,903	

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (continued)

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable) (1)
		Limite autorisée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) (1)
				%
Other explicit loan guarantees -	Autres garanties formelles de prêts -			
Loans to construct coal handling and terminal facilities by Ridley Terminals Inc	Prêts pour la construction d'installations de manutention du charbon et de terminus par Ridley Terminals Inc	230	204	
Loans to Marine Industries Limited for acquisition of assets	Prêts à Marine Industries Limited pour l'acquisition de biens	40	40	
Loans to Curragh Resources Corporation for company operations	Prêts à Curragh Resources Corporation pour l'exploitation de la société	12	(11)	
Loans for the restructuring of Matalin Industries Ltd	Prêts pour la réorganisation de Matalin Industries Ltd	11 (8)	11 (8) (12)	
Loan to St. Marys Paper Inc to modernize and expand a paper making facility at Sault Ste Marie, Ontario	Prêt à St. Marys Paper Inc pour moderniser et agrandir une papeterie à Sault Ste Marie, Ontario	15	8	
Loan to Nardex Canada Ltée for the manufacture of radio-protection and radio telecommunication systems	Prêt à Nardex Canada Ltée pour la fabrication de systèmes de protection et de télécommunication radiophonique	*	1	
Loans for the financing of Cheticamp Fishermen's Co-operative Society Ltd	Prêts pour le financement de Cheticamp Fisherman's Co-operative Society Ltd	*	*	
Loans to the Ottawa Civil Service Recreation Association	Prêts à l'Association récréative de la Fonction publique d'Ottawa	2	(13)	
		310	*304*	
Insurance programs of the Government -	Programmes d'assurance du gouvernement -			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act (14)	Assurance en prévision des accidents aux installations nucléaires en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire (14)	675	641	
Insurance under the Fishing Vessel Insurance Plan (15)	Assurance aux termes du Régime d'assurance des bateaux de pêche (15)	17	398	
Accounts administered for the Government by the Export Development Corporation - Insurance and related guarantees	Comptes administrés par la Société pour l'expansion des exportations au nom du gouvernement - Assurances et garanties connexes	7,030 (16)	370	
		7,692	*1,409*	
Other explicit guarantees -	Autres garanties formelles -			
Guarantees under the Prairie Grain Advance Payments Act	Garanties en vertu de la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies	365	365	(17)
Guarantees under the Agricultural Products Co-operative Marketing Act	Garanties en vertu de la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles	163	163	1.1
Guarantee against damage or loss that may be occasioned by a leased aircraft	Garantie en prévision de dommages ou de pertes qui peuvent être occasionnées par la location d'un avion	1 (18)	1 (8)	
		529	*529*	
Total explicit guarantees	Total des garanties formelles	17,431	6,179	
PENDING AND THREATENED LITIGATION	CAUSES EN INSTANCE ET IMMINENTES		2,565 (8) (19)	
Total (20)	Total (20)		8,744	

(1) Represents the average percentage, over the most recent five years, of net claims to the average amount of outstanding guarantees for the same period computed as at December 31, 1987. In some situations where historical data is not readily available, departmental estimates have been used.

(2) Includes committed guarantees for the following loans to be made: to Indians for on-reserve housing $46,157,454 - for Indian economic development $375,582. As at the reporting date, no loan had been issued for these amounts.

(1) Représente le rapport, au cours des cinq derniers exercices, entre la moyenne des indemnités nettes et la moyenne des garanties en cours pour la même période calculé au 31 décembre 1987. Dans les cas où les données d'origine ne sont pas disponibles, les prévisions ministérielles ont été utilisées.

(2) Comprend des engagements de garanties concernant les prêts à effectuer: aux Indiens pour habitations sur les réserves, $46,157,454 - pour le développement économique des Indiens, $375,582. Aucun prêt n'avait été consenti en raison de ces montants à la date de comptabilisation.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (concluded)

(3) Letters of comfort have been issued by the Minister of Finance to the Bank of Canada with respect to funds advanced or guarantees provided by the Bank of Canada to the Bank for International Settlements (BIS). The letters pertain to BIS standby credit facilities in favour of the International Monetary Fund (IMF). The Government's potential liability and actual exposure on behalf of the IMF at December 31, 1987, amounted to 88.6 million Special Drawing Rights ($125,700,000 US).

(4) The Act places limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different loan periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in the Act as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and varies depending upon the dollar value range of aggregate loans made by the lender. The authorized limits for given loan periods are included in the figure reported until all qualified loans made by all eligible lenders in the given periods are no longer outstanding, and are not adjusted for loan repayments nor payments made by the Government for guaranteed amounts in which default has occured.

(5) Responsibility for this program previously administered by the Department of Regional Industrial Expansion, has been assumed by the Atlantic Canada Opportunities Agency.

(6) An authorized limit has yet to be established.

(7) Includes $836,327 attributable to the Canadian Industrial Renewal Board.

(8) Amount denominated wholly or partially in a foreign currency and translated at the closing rate of exchange as at date of statement.

(9) Authorized limit for loan guarantees, for on-reserve housing, totals $575,000,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation, the Farm Credit Corporation and other approved lenders.

(10) The Export Development Act (EDA) authorizes the Export Development Corporation (EDC) to make various loans and commitments to foreign borrowers on behalf of the Government of Canada to maximum limit of $6 billion net of repayments. Included within this limit are outstanding loans made by other lenders who have recourse against EDC in the event of default by the borrower. Accordingly, the authorized limit for lenders with recourse in loans receivable will equate to the actual amount of contingent liability reported in accordance with the requirements of the EDA.

(11) The responsibility of the Government under this guarantee lapsed November 30, 1987.

(12) Malaila Industries Ltd was placed in receivership on July 11, 1983 and was declared bankrupt on October 19, 1983. To date, the Government has made interim payments totalling $18,500,000 US to creditors under a guarantee in the amount of $27,000,000 US. It is anticipated that the Government will be called upon to make a final payment of $7,500,000 US to settle remaining obligations to creditors when certain issues are settled in US Bankruptcy Court.

(13) The loan has been repaid in full and consequently contingent liability no longer exists.

(14) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian nuclear installations, 9 of which are active, as at December 31, 1987.

(15) The Fishing Vessel Insurance Plan is administered by the Government to assist fishermen to meet abnormal capital losses. A specified purpose account is credited with all amounts received by way of premiums, recoveries and with advances to the fund by the Government, such advances not to exceed $150,000 at any time. The fund is debited with refunds of premiums and payments in settlement of third party vessel collision damage claims against fishermen, where the collision involves a vessel insured under the Plan. As at December 31, 1987, the insured value of vessels under the Plan amounted to $398,336,000; the balance of the fund was $16,726,704 and outstanding claims against the fund totalled $750,000.

(16) The Export Development Act specifies that EDC may enter into contracts of insurance, re-insurance, related guarantees and other agreements up to a maximum of $7 billion, the authorized limit.

(17) Less than 0.1%

(18) The Defence Production Act enables the Minister of the Department of Supply and Services to purchase or otherwise acquire defence supplies to the extent of $100 million in excess of receipts credited to the Defence Production Revolving Fund unless otherwise authorized by Parliament. Accordingly, the authorized limit of this item will equate to the actual amount of contingent liability reported in accordance with total commitments authorized under the Defence Production Act up to the total approved limit.

(19) Includes $1.5 billion related to native statutory and treaty obligations. This amount represents plaintiffs' claims in 52 litigation cases. There are another 104 cases and settlements of Native Land claims currently under negotiation, for which amounts are not stated in the claims, and for which it is not possible to determine the amounts that may be ultimately payable.

(20) Contingent gains. A contingent gain is a potential gain or possible recovery that may become an actuality when one or more future events occur or fail to occur. Two departments reported contingent gains as at December 31, 1987 totalling approximately $6 million.

* Less than $500,000.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (fin)

(3) Le ministre des Finances a émis des lettres d'accord présumé à la Banque du Canada en ce qui concerne des fonds avancés ou des garanties de prêts effectués par la Banque du Canada envers la Banque des règlements internationaux (BRI). Les lettres se rapportent à une facilité de crédit de soutien, établie par la BRI en faveur du Fonds monétaire international (FMI). Le passif éventuel et le risque réel du gouvernement pour le compte du FMI, au 31 décembre 1987 s'élevait à 88.6 millions de Droits de tirage spéciaux ($125,700,000 É-U).

(4) La Loi limite la somme maximum de la garantie pour prêts effectués par des prêteurs admissibles sur différentes périodes de prêts. La somme maximum de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la Loi, comme étant un pourcentage du total des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon la valeur totale des prêts effectués par le prêteur. Les limites autorisées pour des périodes de prêts données sont comprises dans le chiffre divulgué jusqu'à ce que tous les prêts approuvés et consentis par les prêteurs admissibles dans la période donnée, soient réglés. Ces limites ne sont pas redressées par les remboursements de prêts ni par les paiements effectués par le gouvernement pour les montants garantis en souffrance.

(5) L'Agence de promotion économique du Canada atlantique assume la responsabilité de ce programme administré antérieurement par le Ministère de l'expansion industrielle régionale.

(6) La limite autorisé n'a pas encore été établie.

(7) Comprend $836,327 imputable à l'Office canadien pour un renouveau industriel.

(8) Montant libellé entièrement ou partiellement en devises étrangères et converti au cours du change en vigueur à la date de comptabilisation.

(9) La limite autorisée sur les prêts garantis, pour habitations sur les réserves, s'élève à $575,000,000 (voir ci-haut) pour les prêts effectués par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société du crédit agricole et par d'autres prêteurs agréés.

(10) La Loi sur l'expansion des exportations (LEE) autorise la Société pour l'expansion des exportations (SEE) à effectuer divers prêts et engagements à des emprunteurs étrangers au nom du gouvernement du Canada jusqu'à une limite maximale de $6 milliards, après déduction des remboursements. Cette limite comprend les prêts en circulation effectués par d'autres prêteurs lesquels bénéficient d'un recours auprès de la SEE advenant un défaut par l'emprunteur. Par conséquent, la limite autorisée pour les prêteurs ayant recours aux prêts à recevoir équivaudra au montant réel du passif éventuel rapporté conformément aux exigences de la LEE.

(11) La responsabilité du gouvernement relativement à cette garantie est échue depuis le 30 novembre 1987.

(12) Malaila Industries Ltd a été placée sous séquestre le 11 juillet 1983 et a déclaré sa faillite le 19 octobre 1983. À la date de comptabilisation, le gouvernement a effectué des versements provisoires totalisant $18,500,000 É-U aux créanciers en vertu d'une garantie au montant de $27,000,000 É-U. On anticipe que le gouvernement devra effectuer un paiement final de $7,500,000 É-U pour régler les obligations restantes aux créanciers lors du règlement de certaines émissions au tribunal des faillites des États-Unis.

(13) Le prêt a été remboursé en entier et conséquemment il n'y a plus de passif éventuel.

(14) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La Loi couvre 15 installations nucléaires canadiennes, dont 9 sont actives, au 31 décembre 1987.

(15) Le Régime d'assurance des bateaux de pêche est administré par le gouvernement afin d'aider les pêcheurs à faire face à des pertes en capital anormales. Un compte à fins déterminées est crédité de toutes les sommes encaissées à titre de primes et de recouvrements, ainsi que des avances au fonds par le gouvernement, de telles avances ne devant pas dépasser en tout temps $150,000. Le fonds est débité de remboursements de primes et du règlement des réclamations de dommages-intérêts envers des tiers pour collision, lorsque la collision met en cause un bateau assuré aux termes du Régime. Au 31 décembre 1987, la valeur assurée des bateaux aux termes du Régime se chiffrait à $398,336,000; le solde du fonds était de $16,726,704 et les réclamations non réglées au titre du fonds se sont élevées à $750,000.

(16) La Loi sur l'expansion des exportations précise que la SEE peut conclure des contrats d'assurance, de réassurance, de garanties connexes et d'autres accords jusqu'à un maximum de $7 milliards, ce qui représente la limite autorisée.

(17) Moins de 0.1%.

(18) La Loi sur la production de défense permet au ministre d'Approvisionnements et Services d'acheter ou autrement d'acquérir des approvisionnements de défense jusqu'à concurrence de $100 millions en surplus des rentrées portées au crédit du Fonds renouvelable de la production de la défense, à moins qu'il en soit autrement autorisé par le Parlement. Par conséquent, la limite autorisée de cet élément équivaudra au montant réel du passif éventuel rapporté conformément au total des engagements autorisés en vertu de la Loi sur la production de défense jusqu'à la limite totale approuvée.

(19) Comprend $1.5 milliards se rapportant à la gestion des engagements statutaires et des traités envers les autochtones. Ce montant représente les revendications des plaignants dans 52 causes en litige. Il y a 104 autres causes et règlements de revendications, concernant les terrains pour les autochtones, qui sont présentement sujets à négociation, et pour lesquels des montants ne sont pas énoncés dans les revendications; il est impossible de déterminer les montants qui peuvent finalement être à payer.

(20) Gains éventuels. Un gain éventuel est un gain potentiel ou un recouvrement possible pouvant se matérialiser advenant un ou plusieurs événements futurs. Deux ministères ont déclaré des gains éventuels au 30 décembre 1987 totalisant approximativement $6 millions.

* Moins de $500,000.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

II. SUMMARY COMBINED STATEMENTS OF CROWN CORPORATIONS FINANCIAL POSITION AND OPERATIONS FOR THE THREE MONTH PERIOD ENDING DECEMBER 31, 1987

This table presents the major assets and liabilities and revenues and expenses and changes in equity for Crown corporations named in Section 96 or schedule C of the Financial Administration Act (FAA).

The summary of Crown corporations is based on the financial transactions and results of operations of each Crown corporation in accordance with its own respective accounting policies. Most Crown corporations follow the generally accepted accounting principles used by private sector companies, as outlined in the Handbook of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

The Crown corporations have been grouped in five segments. The category of competitive, self-sustaining corporations consists of those corporations named in Schedule C part II of the Financial Administration Act. Financial assets include cash, receivables and loans and investments. Physical assets and other deferred charges represent the unexpensed portion of non-financial assets such as buildings, machinery and equipment in use or under construction, inventories and other items of expenditure which will be expensed as these assets are used. Financial assets and liabilities in respect of the Government and Crown corporations represent the unpaid balances arising from financing transactions and normal operating activities. Borrowings from outside parties represent amounts repayable to institutional and other investors. Other liabilities are amounts due to others in respect of purchases, employee termination and pension benefits, accrued interest on borrowings, long-term capital leases and sundry accounts payable. Net assets/liabilities represents the Government's equity in each Crown corporation as reported by that corporation.

Revenues include financial assistance received or receivable from the Government in respect of the current period of operation. Other net changes in equity include dividends declared, transfers of profits to the Government and non-current financial assistance provided by the Government.

Crown corporations are categorized as being either agents or non-agents of the Crown. Agency status may be expressly stated in the incorporating legislation or conferred under the provision of the Government Companies Operation Act. In accordance with Section 45 of the FAA, the payment of all money borrowed by agent Crown corporations and interest thereon is a charge on and payable out of the Consolidated Revenue Fund (CRF). Such borrowings therefore, constitute obligations of the Government and are recorded as such in the summary financial statements of Canada net of borrowings expected to be repaid directly by these corporations. The gross amount of such borrowings is included under "Liabilities, Outside parties".

Borrowings by non-agent Crown corporations are not, in law, obligations of the Government. However, when the Government expressly guarantees such borrowings, they become potential obligations of the Government. Such guarantees amounted to $1.2 million as at December 31, 1987.

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

II. RÉSUMÉ DES ÉTATS COMBINÉS DE LA SITUATION ET DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE POUR LA PÉRIODE DE TROIS MOIS SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 1987

Ce tableau résume les principaux éléments des bilans et états d'exploitations des sociétés énumérées à l'article 96 ou à l'annexe C de la Loi sur l'administration financière (LAF).

Le résumé des sociétés de la Couronne est basé selon les opérations financières et résultats d'opérations selon leurs propres conventions comptables. La majorité des sociétés de la Couronne suivent les conventions comptables généralement reconnues que l'on retrouve dans les entreprises du secteur privé et publiées dans le Manuel del'Institut canadien des comptables agréés.

Les sociétés de la Couronne ont été regroupées en cinq secteurs. La catégorie des sociétés compétitives, autonomes est composée des sociétés énumérées à la partie II de l'annexe C de la Loi sur l'administration financière. Les actifs financiers comprennent l'encaisse et les sommes à recevoir, les prêts et les dotations en capital. L'actif immobilisé et les frais reportés représentent la fraction non dépensée des actifs non financiers tels qu'immeubles, machinerie et équipement en usage ou en construction, inventaire et autres éléments de dépense qui seront portés à la dépense lorsque consommés. Les actifs financiers et les passifs auprès du gouvernement et des autres sociétés de la Couronne représentent les montants impayés provenant d'opérations de financement et d'opérations normales. Les emprunts auprès de tiers représentent les montants à rembourser à des institutions et autres investisseurs. Les autres passifs représentent des créances relativement aux achats, les indemnités de cessation d'emploi et les prestations de pensions, les intérêts courus sur emprunts, les contrats de location-acquisition à long-terme et autres créditeurs. L'actif/passif net représente l'avoir du gouvernement dans chaque société de la Couronne tel que rapporté par les sociétés de la Couronne.

Les revenus comprennent l'aide financière reçue ou à recevoir du gouvernement relativement aux opérations de l'exercice en cours. Les autres changements nets dans l'avoir comprennent les dividendes déclarés, les virements de bénéfices au gouvernement et l'aide financière non-courante accordée par le gouvernement.

Les sociétés de la Couronne sont soit mandataires ou non mandataires de la Couronne. Le statut de mandataire de la Couronne peut-être explicitement énoncé dans les lois constitutionnelles ou conféré selon les dispositions de la Loi sur le fonctionnement des compagnies d'état. Conformément à l'article 45 de la LAF, le paiement de toute somme d'argent empruntée par les sociétés mandataires de la Couronne, de même que de l'intérêt y afférent, doivent être imputés sur le Fonds du revenu consolidé (FRC) et versés à même ce Fonds. Par conséquent, de tels emprunts représentent des dettes du gouvernement et sont inscrits comme telles dans les états financiers sommaires du Canada après déduction des emprunts à être probablement remboursés directement par ces sociétés. Le montant brut de ces emprunts est inclus sous "Passif auprès de tiers".

Les emprunts des sociétés non mandataires de la Couronne ne sont pas aux termes de la loi, des dettes du gouvernement. Cependant, lorsque le gouvernement garantit expressément ces emprunts, ils deviennent des dettes possibles de celui-ci. Au 31 décembre 1987, ces garanties s'élevaient à $1.2 millions.

SUMMARY COMBINED STATEMENTS CROWN CORPORATIONS (concluded)

RÉSUMÉ DES ÉTATS COMBINÉS DES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE (fin)

(in millions of dollars)
(en millions de dollars)

ASSETS AND LIABILITIES as at December 31, 1987	**ACTIF ET PASSIF au 31 décembre 1987**	
ASSETS	**ACTIF**	
Financial assets:	Actif financier:	
Outside parties	Auprès de tiers	35,107
Government	Auprès du gouvernement	22,784
Total	Total	57,891
Physical assets and deferred charges	Actif immobilisé et frais reportés	25,284
Total assets	Total de l'actif	83,175
LIABILITIES	**PASSIF**	
Outside parties –	Auprès de tiers –	
Borrowings – agent	Emprunts – mandataire	15,078
– non-agent	– non mandataire	4,193
Bank of Canada notes in circulation and amounts owing to depositors	Banque du Canada, effets en circulation et montants dûs aux déposants	22,973
Other liabilities	Autres éléments de passif	10,045
Government	Auprès du gouvernement	18,068
Total liabilities	Total du passif	70,357
NET ASSETS/LIABILITIES (–)	ACTIF/PASSIF NET (–)	12,818
Contingent liabilities	Passif éventuel	575
REVENUES, EXPENSES AND CHANGES IN NET ASSETS/LIABILITIES for the three month period ended December 31, 1987	**REVENUS, DÉPENSES ET CHANGEMENTS DE L'ACTIF/PASSIF NET pour la période de trois mois se terminant le 31 décembre 1987**	
Revenues –	Revenus –	
Outside parties	Auprès de tiers	16,553
Government –	Auprès du gouvernement –	
Financial assistance	Aide financière	3,146
Other	Autres	2,437
Total revenues	Total des revenus	22,136
Expenses –	Dépenses –	
Outside parties	Auprès de tiers	18,367
Government	Auprès du gouvernement	1,585
Total expenses	Total des dépenses	19,952
Net income/loss (–)	Bénéfices/pertes (–) nets	2,184
Other net changes in equity	Autres changements nets dans l'avoir	-1,468
Change in net assets/liabilities (–) for the year or period	Changement de l'actif/passif net pour l'exercice ou la période	716
Net assets/liabilities (–) April 1st, 1987	Actif/passif (–) net 1er avril 1987	12,102
Net assets/liabilities (–) December 31, 1987	Actif/passif (–) net 31 décembre 1987	12,818

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

III. INSURANCE PROGRAMS

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations have insufficient funds to meet their obligations, the Government will provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

The following table summarizes information regarding such insurance programs:

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certaines sociétés mandataires de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces sociétés n'aient pas les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnisations, le gouvernement, dans ces cas, fournira les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

Le sommaire suivant résume les renseignements concernant ces programmes d'assurance:

(in millions of dollars - en millions de dollars)

Programs	Programmes	Insurance in force / Assurance en vigueur	Net claims (1) / Montants nets des indemnités (1)	5 year average of net claims / Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Amount of fund or provision (2) / Montant du fonds ou de la provision (2)
Canada Deposit Insurance Corporation (3) -	Société d'assurance-dépôts du Canada (3) -				
Current year	Exercice en cours	199,461	-114	173	-1,108
Previous year	Exercice précédent	187,566	-107	192	-1,245
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund (4) -	Fonds d'assurance hypothécaire (4) -				
Current year	Exercice en cours	41,667	-53	71	-259
Previous year	Exercice précédent	39,326	-43	60	-433
Home improvement loan insurance fund -	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons -				
Current year	Exercice en cours	1	*	*	1
Previous year	Exercice précédent	1	*	*	1
Rental guarantee fund -	Fonds de garantie de loyer -				
Current year	Exercice en cours	...	...	...	11
Previous year	Exercice précédent	...	...	...	11
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Export insurance contracts entered into on its own behalf -	Contrats d'assurance des exportations pris en son nom -				
Current year	Exercice en cours	2,964	1	4	33
Previous year	Exercice précédent	2,712	*	4	33

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(2) The minus sign preceding the amount reported indicates a fund or provision deficit.

(3) Recorded in the Corporation's audited financial statements, for the year ended December 31, 1986, was a $529.2 million general provision for losses with respect to liabilities of certain member institutions experiencing financial difficulties.

(4) In the case of the Mortgage Insurance Fund (MIF), the Canada Mortgage and Housing Corporation estimates that the deficit calculated on an actuarial basis as at September 30, 1987, was $251.7 million.

* Less than $500,000.

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

(2) Le signe moins précédant un montant indique un déficit dans le fonds ou la provision.

(3) Les états financiers vérifiés de la Société, pour l'exercice clos le 31 décembre 1986 montraient un montant de $529.2 millions à titre de provision générale pour pertes occasionnées par la décision de financer le paiement des dettes et des opérations de certaines institutions membres éprouvant des difficultés financières.

(4) En ce qui concerne le Fonds d'assurance hypothécaire (FAH), la Société canadienne d'hypothèques et de logement estime que le déficit, calculé sur une base actuarielle, était de $251.7 millions au 30 septembre 1987.

* Moins de $500,000.